

Unternehmen:

Debitorenkonto:

.....
Bitte bei Zahlungen und
Schriftverkehr stets angeben!

Magistrat
der Stadt Bad Vilbel
FD Kämmerei und Steuern
Am Sonnenplatz 1
61118 Bad Vilbel

| Veranlagungszeitraum (bitte ankreuzen) | |
|---|--------------------------------------|
| <u>JAHR</u> | <u>QUARTAL</u> |
| 20_____ | 1. <input type="checkbox"/> |
| | 2. <input type="checkbox"/> |
| | 3. <input type="checkbox"/> |
| | 4. <input type="checkbox"/> |
| | Berichtigt: <input type="checkbox"/> |

Spielapparatesteuer-Erklärung

Hinweise für den Steuerpflichtigen:

Die Übersendung dieses Vordrucks gilt als Aufforderung zur Abgabe einer Steuererklärung nach § 4 Abs. 1 Nr. 4 a Gesetz über kommunale Abgaben (KAG) i.V.m. §§ 149 ff. Abgabenordnung (AO). Die Steueranmeldung ist **bis zum 15. Tag nach Ablauf eines Kalendervierteljahres** bei dem Magistrat der Stadt Bad Vilbel, FD Kämmerei und Steuern, Am Sonnenplatz 1, 61118 Bad Vilbel **einzureichen und** die darin selbst errechnete Steuer an die Stadtkasse Bad Vilbel **zu entrichten**.

Bei Nichtabgabe der Erklärung können die Besteuerungsgrundlagen nach § 4 Abs. 1 Nr. 4 b KAG i.V.m. § 162 AO geschätzt und ein Verspätungszuschlag nach § 4 Abs. 1 Nr. 4 a KAG i.V.m. § 152 AO festgesetzt werden. Auch bei verspäteter Abgabe der Erklärung besteht die Möglichkeit, einen Verspätungszuschlag festzusetzen. Bei verspäteter Zahlung entstehen Säumniszuschläge (§ 4 Abs. 1 Nr. 5 b KAG i.V.m. § 240 AO).

Die Steuer bemisst sich nach der elektronisch gezahlten Bruttokasse. Die Bruttokasse ist die elektronisch gezahlte Kasse zuzüglich Röhren- bzw. Geldschein-Dispenser-Entnahmen abzüglich Röhren- bzw. Geldschein-Dispenser-Auffüllungen. Bitte in die jeweilige **Spalte** (siehe Seite 2 + 3) lediglich den **Saldo** eintragen.

Für jeden Apparat sind Zählwerkausdrucke für den Besteuerungszeitraum beizufügen. Diese Ausdrucke müssen mindestens die Angaben über Geräteart, Gerätetyp, Gerätenummer, die fortlaufende Nummer des Zählwerkausdrucks, die Spieleinsätze, die Gewinne, den Kasseneinhalt, Nachfüllungen, Tagesjournal, Auszahlvorrat, Kasse, Türöffnungen und Spielstatistik enthalten.

Versicherung der Richtigkeit:

Ich/wir versichere/n, die Angaben in dieser Steuererklärung wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht zu haben. Dies gilt auch für Angaben hinsichtlich der Aufstellorte.

Ort, Datum:.....

.....

Unterschrift

(Erklärungen ohne Unterschrift gelten als nicht abgegeben!)

| Anzahl der Apparate | | | | | | |
|---|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------|--------------|
| | 1. Monat Bruttokasse EUR | 2. Monat Bruttokasse EUR | 3. Monat Bruttokasse EUR | Gesamt- Bruttokasse EUR | Prozent- satz | Steuerbetrag |
| Apparate in Spielhallen mit Gewinnmöglichkeit | | | | | x 20 v.H. | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| Apparate in Spielhallen ohne Gewinnmöglichkeit | | | | | x 10 v.H. | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| Zwischensumme 1: | | | | | | EUR |

| Anzahl der Apparate | | | | | | |
|---|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------|--------------|
| | 1. Monat Bruttokasse EUR | 2. Monat Bruttokasse EUR | 3. Monat Bruttokasse EUR | Gesamt- Bruttokasse EUR | Prozent- satz | Steuerbetrag |
| Apparate in Gaststätten mit Gewinnmöglichkeit | | | | | x 20 v.H. | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| Apparate in Gaststätten ohne Gewinnmöglichkeit | | | | | x 10 v.H. | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| Zwischensumme 2: | | | | | | EUR |

Zwischensumme 1 + 2 =
EUR

Übertrag von Seite 2:

| | Anzahl der Apparate | | | | Prozent-satz | Steuerbetrag |
|--|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------|--------------|
| | 1. Monat Bruttokasse EUR | 2. Monat Bruttokasse EUR | 3. Monat Bruttokasse EUR | Gesamt- Bruttokasse EUR | | |
| Sex-, Gewalt- und kriegsverherrlichende Apparate | | | | | x 20 v.H. | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| | | | | | | EUR |
| Zwischensumme 3: | | | | | | EUR |
| (Zwischensumme 1 + 2 + 3 =) Steuerbetrag insgesamt: | | | | | | EUR |

Rechtsmittelbelehrung:

Die unbeanstandete Entgegennahme dieser Steuererklärung durch die Stadt Bad Vilbel gilt als Steuerfestsetzung. Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch beim Magistrat der Stadt Bad Vilbel - FD Kämmerei und Steuern -, Am Sonnenplatz 1, 61118 Bad Vilbel erhoben werden. (§ 70 Verwaltungsgerichtsordnung).

Die Rechtsbehelfsfrist beginnt mit dem Tag, an dem die Steuererklärung bei der Stadt eingegangen ist. Durch die Einlegung des Rechtsbehelfs wird die Verpflichtung zur Zahlung der Steuer nicht aufgehoben.

Benachrichtigung über gespeicherte Daten: (§ 18 Hess. Datenschutzgesetz - HDSG -)

Für die Erhebung der Steuer werden folgende Daten in automatisierten Dateien gespeichert: Name und Anschrift des Steuerpflichtigen, ggf. auch des Zustellungsbevollmächtigten, des Zahlungsbeauftragten und erforderliche Daten zur kassenmäßigen Abwicklung, Berechnungsgrundlagen wie Bruttokasse der Geräte, Zahl der Apparate mit und ohne Gewinnmöglichkeit.

Rechtsgrundlagen sind: Hessische Gemeindeordnung (HGO), Hessisches Gesetz über kommunale Abgaben (KAG), Hessisches Datenschutzgesetz (HDSG), Satzung über die Erhebung der Spielapparatesteuer. Die Daten werden zwei Jahre nach Einstellung des Falles gelöscht.

Zahlungshinweis:

Zahlungen sind zu leisten an eines der unten aufgeführten Konten der Stadtkasse Bad Vilbel. Bitte vergessen Sie nicht, das Debitorenkonto anzugeben.

Konten der Stadtkasse Bad Vilbel:

| | | |
|--------------------------|----------------------------------|-----------------|
| Sparkasse Oberhessen | IBAN DE44 5185 0079 0101 0000 44 | BIC HELADEF1FRI |
| Commerzbank AG | IBAN DE05 5004 0000 0350 0006 00 | BIC COBADEFFXXX |
| Frankfurter Sparkasse | IBAN DE64 5005 0201 0000 4079 41 | BIC HELADEF1822 |
| Frankfurter Volksbank eG | IBAN DE69 5019 0000 0001 0072 03 | BIC FFVBDEFF |
| Postbank Frankfurt | IBAN DE48 5001 0060 0011 9826 00 | BIC PBNKDEFF |